



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 October 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 75 повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь

Письмо Временного поверенного в делах делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций от 28 октября 2021 года на имя Генерального секретаря

Имею честь представить вашему вниманию документ, принятый по итогам серии дискуссий на тему «Обеспечение защиты, охраны и безопасности гуманитарных работников и медицинского персонала в условиях вооруженных конфликтов», совместно организованных Европейским Союзом, Германией, Мексикой, Нигером, Норвегией, Францией и Швейцарией с марта по июнь 2021 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 75 повестки дня.

(Подпись) Сильвио Гонцато
Временный поверенный в делах



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
делегации Европейского союза при Организации
Объединенных Наций от 28 октября 2021 года на имя
Генерального секретаря**

Уровень гуманитарных потребностей во всем мире остается весьма высок. К сожалению, обстановка, в которой действуют гуманитарные организации, часто нестабильна и опасна. В последние два десятилетия ситуация всё больше усложняется. Происходит много случаев нападений на гуманитарный и медицинский персонал, его ранения и гибели, иногда в результате арестов или похищений. Несмотря на гуманитарные эмблемы и флаги, введенные для защиты гуманитарных и медицинских работников и их деятельности от нападений, в условиях конфликта эти работники подвергаются повышенному риску.

Европейский Союз, Германия, Мексика, Нигер, Норвегия, Франция и Швейцария организовали серию дискуссий на тему «Обеспечение защиты, охраны и безопасности гуманитарных работников и медицинского персонала в условиях вооруженных конфликтов». С марта по июнь 2021 года представители государств-членов, Организации Объединенных Наций, гуманитарных организаций, гражданского общества и научных кругов провели четыре заседания. Цели этой серии дискуссий заключались в том, чтобы определить основные проблемы, связанные с охраной и безопасностью гуманитарных и медицинских работников в условиях вооруженных конфликтов, и рассмотреть в подробностях практические решения, которые международное сообщество может принять как в краткосрочной, так и в долгосрочной перспективе.

Имеем честь представить Вашему вниманию документ, принятый по итогам этого процесса¹. В нем собраны все обсуждавшиеся в ходе четырех заседаний идеи, предложения, материалы, передовые методы и возможные решения, предназначенные для укрепления безопасности и защиты медицинского и гуманитарного персонала. Документ построен вокруг пяти основных рекомендаций и содержит 44 меры по выполнению этих рекомендаций отдельно донорами, государствами, Организацией Объединенных Наций и гуманитарными организациями.

Просим Вас распространить настоящий документ среди всех государств-членов и надеемся, что благодаря ему будут предприняты более существенные меры для защиты гуманитарных и медицинских работников в условиях вооруженных конфликтов.

(Подпись) Улоф **Ског**
Посол

Глава делегации Европейского союза
при Организации Объединенных Наций
От имени Европейского союза и его государств-членов

(Подпись) Антье **Лендертсе**
Посол

Постоянная представительница Германии
при Организации Объединенных Наций

¹ URL: https://eeas.europa.eu/sites/default/files/outcome_document_-_discussion_series.pdf.

(Подпись) Хуан Рамон де ла Фуэнте
Посол
Постоянный представитель Мексики
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Абду Абарри
Посол
Постоянный представитель Нигера
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Мона Юуль
Посол
Постоянная представительница Норвегии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Николя де Ривьер
Посол
Постоянный представитель Франции
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Паскаль Берисвиль
Посол
Постоянный представитель Швейцарии
при Организации Объединенных Наций
